



Novità: libretto di manutenzione

Secondo l'Ordinanza sulla riduzione dei rischi inerenti ai prodotti chimici (ORRPChim), allegato 2.10 punto 3.5, gli impianti di refrigerazione e le pompe di calore con più di 3 kg di refrigerante devono essere dotati di un libretto di manutenzione.

L'ATF ha sviluppato un libretto di manutenzione conforme alla ORRPChim e ai requisiti dell'UFAM. L'economico libretto di manutenzione stampato può essere ordinato [qui](#) in versione neutra (senza logo aziendale) o in versione personalizzata (con logo e indirizzo della vostra azienda).

La spedizione e la fatturazione saranno gestite dalla ditta [Abächerli Media AG](#).

Un'altra novità è rappresentata nella homepage dell'Ufficio di notifica nella rubrica "Libretto di manutenzione", dove è possibile ordinare i libretti di manutenzione ATF ([italiano](#), [tedesco](#), [francese](#)).

In linea di principio, le aziende possono creare un proprio libretto di manutenzione. Tuttavia, esso deve contenere le informazioni richieste dall'UFAM e dalla ORRPChim. Le aziende che desiderano stampare il proprio libretto di manutenzione possono trovare i relativi modelli di stampa sul sito [web dell'ATF](#).

Regolamento sui F-Gas, ORRPChim

La pressione politica contro l'uso di refrigeranti sintetici è attualmente in aumento in tutta Europa. L'ATF ha riassunto lo "stato attuale" per i professionisti della refrigerazione e i clienti finali in due schede informative.

- ▶ [Scheda informativa per i professionisti della refrigerazione](#)
- ▶ [Scheda informativa per i clienti finali/gestori di impianti](#)

Aggiornamento FAQ SN EN 378

La commissione tecnica della SVK si occupa regolarmente di domande relative all'applicazione e all'interpretazione della norma SN EN 378. Gli argomenti rilevanti per l'industria sono riassunti nelle FAQ SN EN 378. La FAQ è stata integrata con una risposta alla seguente domanda (FAQ domanda 15):

- ▶ La portata volumetrica minima per la ventilazione di un locale
- ▶ può essere limitata se secondo il calcolo è molto elevata?

Diversi altri [bollettini e FAQ](#) sono disponibili sulla pagina web di ATF. Vale la pena di dare un'occhiata.

Rilevazione dei gas nei sistemi di refrigerazione e nelle pompe di calore

Il nuovo opuscolo "[Rilevamento dei gas nei sistemi di refrigerazione e nelle pompe di calore](#)", pubblicato dall'[Associazione SES](#), è importante per gli specialisti della refrigerazione e serve a pianificare un sistema di rilevamento dei gas secondo le regole riconosciute della tecnologia in una sala macchine per sistemi di refrigerazione o pompe di calore. La linea guida SES sui sistemi di rilevamento dei gas e dei vapori ([ordinare](#)) e la norma SN EN 378 fungono da base. L'opuscolo

intende mostrare come sia possibile ottenere un rilevamento ottimale dei gas nelle sale macchine dei sistemi di refrigerazione o delle pompe di calore.

Nuova legge sulla protezione dei dati (LPD)

Dal 01.09.2023 è entrata in vigore la nuova legge sulla protezione dei dati personali e desideriamo informarvi che:

- ▶ Il vostro indirizzo e-mail sarà utilizzato per l'invio di newsletter e lettere informative e potrete cancellarvi da questo servizio in qualsiasi momento.
- ▶ Gli altri dati raccolti tramite il sito web, l'iscrizione ai corsi, i sondaggi online ecc. saranno utilizzati esclusivamente per gli scopi specifici in questione.
- ▶ Le informazioni sui soci (società e persone da contattare) e le foto delle persone che hanno partecipato agli eventi passati continueranno a essere pubblicate sul nostro sito web, a meno che non si revochi l'iscrizione (e-mail a info@frigoristi.ch).

Inoltre, facciamo riferimento alla nostra dichiarazione sulla protezione dei dati adattata, pubblicata sui nostri siti web.

Le nuove norme sulla protezione dei dati si applicano anche alla vostra azienda. [L'organizzazione mantello delle PMI svizzere](#) fornisce informazioni, strumenti e modelli.

I tre documenti seguenti sono particolarmente utili:

- ▶ Dichiarazione sulla protezione dei dati, che spiega come vengono raccolti e trasmessi i dati. La dichiarazione sulla protezione dei dati deve essere pubblicata sul sito web dell'azienda.
- ▶ Aggiungere una clausola sulla protezione dei dati alle proprie CG. (Il modello di CG dell'ATF è stato modificato di proposito, vedi [area riservata](#) ai membri).
- ▶ Linee guida sulla protezione dei dati, che creano standard uniformi di protezione dei dati all'interno dell'azienda

Nuovo associato

Siamo lieti di dare il benvenuto al seguente nuovo associato:

- ▶ Linum AG, 6330 Cham (ZG)

Corsi ATF

[La formazione continua prosegue dopo l'estate!](#)

Ci sono ancora posti disponibili nei seguenti corsi:

- ▶ 03.10.2023 – Manipolazione sicura refrigeranti infiammabili. 04.10.2023 – Esame pratico
- ▶ 05.10.2023 – Ambiente & Ecologia
- ▶ 10, 11 e 12.10.2023 – Manipolazione fluidi refrigeranti
17.10.2023 – Esame pratico

Il programma dei corsi si possono trovare sul nostro sito web www.frigoristi.ch/corsi, con le informazioni aggiornate e la possibilità di iscriversi.

Non aspettare, iscrivetevi ora. La formazione continua è importante!

Lugano, 10.05.2023
Il Segretariato ATF